우리말 어휘의 시간을 읽다

도우미

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남에게 봉사하는 사람. 또는 어떤 일을 거들어 주기 위해 채용된 사람. 1993년 대전 엑스포에서 처음 쓴 말이다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	5개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 2자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '도우미'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남에게 봉사하는 사람. 또는 어떤 일을 거들어 주기 위해 채용된 사람. 1993년 대전 엑스포에서 처음 쓴 말이다.

도우미의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

도우미의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
도우미 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 도우미
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

도우미

도우미의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘도우미’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

‘도우미’는 대전 세계 박람회(대전 엑스포) 조직 위원회가 ‘안내 요원’의 의미로 사용하는 ‘컴패니언(companian)’을 대체할 새로운 말을 공모했을 때 최종 선정되면서 1992년에 세상에 나온 말이다.

소리와 발음의 특징

‘도우미’의 첫음절 ‘도’와 둘째 음절 ‘우’는 각각 ‘도와 주고’와 ‘우아하고’의 첫음절을 가져온 것이고, ‘도우미’의 마지막 음절 ‘미’는 ‘아름다운 (여성)’을 한자 ‘美(미)’로 바꾸어 표현한 것이다.

뜻과 쓰임

1993년 8월 7일부터 11월 7일까지 열렸던 대전 세계 박람회(대전 엑스포)에서 활동한 전문 안내 요원을 이르는 말로 사용되었고 쓰임이 확대되었다.

문헌 속의 도우미

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 도우미 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도우미

출처 1992 조선일보 8월18일17면

용례 01

문헌 용례

대전 엑스포 조직 위원회도 안내와 운영을 맡을 「도우미」를 선발하기 위해 연말부터 설명회를 가질 예정이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1992 경향신문 10월19일 10면

용례 02

문헌 용례

「도우미」라는 애칭이 붙은 이들 컴퍼니언들은 지난 16일까지 대한항공 서비스아카데미에서 전문 교육 과정을 이수했고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1992 조선일보 10월 24일 9면

용례 03

문헌 용례

대전 엑스포 기간 중 의전, 통역, 안내 등 핵심 운영 요원으로 일할 시범 컴패니언(애칭 「도우미」)들이 「일」을 시작했다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1993 매일경제 8월 7일14면

용례 04

문헌 용례

각 출입구마다 도우미와 자원봉사자가 배치돼 관람객들의 출입을 돕는다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1995 한겨레 3월 12일 12면

용례 05

문헌 용례

모자관리 자원봉사자 양성을 위한 산모·신생아 도우미 교육.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

도우미의 보충 설명

대전 세계 박람회 조직 위원회는 '컴패니언(companian)'이 국민에게 낯선 말이라고 판단하여 1992년 2월 17일부터 3월까지 이 말을 대체할 새로운 명칭을 공모하였다. 이에 총 2,976명이 응모하여 3차에 걸쳐 심사를 진행한 결과 '도우미'가 최종 선정되었다. 신조어의 출현이 흔치 않았던 시절에 '도우미'라는 새로운 명칭은 국민들의 큰 관심을 끌었다. 대체로 신선하다는 반응이 많았으나, 전통적인 우리말의 조어 방식을 따르지 않았다는 점 때문에 부정적으로 보는 시각도 있었다. 첫음절을 조합하여 단어를 만드는 방식이 당시의 대학생들이 은어를 만드는 방식과 동일하여 바람직하지 않다는 것이었다. 더 나아가 '도우미'를 '도움'에 명사 파생 접미사 '-이'가 결합한 것으로 이해하여 전통적인 조어 방식과 표기법에 따라 '도움이'로 적어야 한다는 지적도 있었다. 그러나 1993년 10월에 대학생들을 대상으로 가장 좋아하는 순우리말을 조사한 결과 '도우미'가 10위 안에 들 정도로 '도우미'는 당시에 선풍적인 인기를 끌었다. 그 결과 1993년에 대한 가족계획 협회에서 모자 간호 자원봉사자를 '산모·신생아 도우미'라 칭하는 등 대전 엑스포 이후에도 '도우미'라는 용어가 계속 사용되었다. 기업체에서도 자동으로 전화를 걸고 받는 시스템이나 소화를 돕는 위장약을 '도우미'라고 하는 등 상품과 관련해서도 '도우미'라는 용어를 적극적으로 사용하였다. 이후 여러 기관에서 홍보 요원을 '홍보 도우미', 주차 안내 요원을 '주차 도우미'라고 하는 등 '도우미'라는 말이 사회 여러 분야에서 폭넓게 사용되었다. 심지어 '도우미'를 흉내 낸 '으뜨미, 알리미, 비추미, 돌보미, 가꾸미, 부르미'와 같은 말들이 새로 만들어지기도 하였다. 그런데 이들은 '으뜸'과 같은 명사나 '비춤'과 같은 명사형에 접미사 '-이'를 결합한 것으로서 엄밀히 말해 '도우미'와는 조어 방식이 다르다. 이러한 신조어들은 '도우미'를 명사 '도움'과 접미사 '-이'가 결합한 것으로 분석할 때 나올 수 있는 것들인데, 실제로 '도우미'의 단어 구성을 그렇게 잘못 알고 있는 경우가 많다. 그러다 보니 '알리미'와 '알림이', '돌보미'와 '돌봄이'처럼 연철 표기와 분철 표기가 섞여 쓰이기도 하였다. '알리미'와 '돌보미'는 '도우미'의 표기에 직접적으로 영향을 받은 것이고, '알림이'와 '돌봄이'는 '도우미'의 표기를 따르지 않고 규범에 맞게 분철 표기를 한 것이다.

도우미의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 대전세계박람회조직위원회 1994 대전세계박람회 공식보고서 제1권 개최 준비 및 운영편 대전세계박람회조직위원회
- 이동석 2019 '도우미'와 '알림이', 그리고 '돌보미' 《말과글》161, 한국어문기자협회

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 도우미의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

1 / 1 · 2자

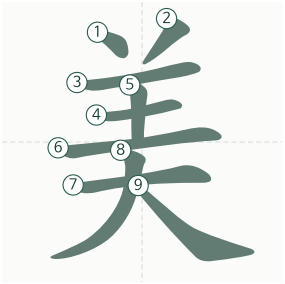
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





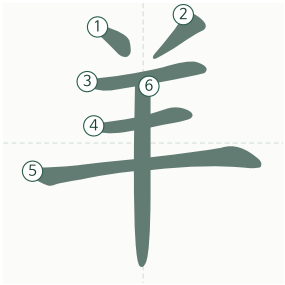
hanja.wordrow.kr/한자/美/

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/羊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.